

ГЛАВА 4.

- 1 И "подирь смърть-тж на Аода Израилеви-тѣ сынове направихъ пакъ зло прѣдъ
2 Господа. И °прѣдаде ты Господь въ рѣ-
кѣ-тж на Іавина Ханаанскій-тѣ царь,
който царуваше °въ Асоръ; и войвода на
войнства-та му бѣше °Сисара, който жи-
вѣше °въ Аросеѣ на язычници-тѣ. И
3 выкижжж къмъ Господа Израилеви-тѣ сы-
нове; защото той имаше деветстотинъ °же-
лѣзны колесницы; и °жестокото притѣни
Израилеви-тѣ сынове двадесетъ лѣта.
4 И Девора, жена пророчица, жена на
Лафидова, тя сждѣше Израля въ онова
5 врѣме. И °ти живѣше подъ финикъ-тѣ
на Деворж, между Рамж и Веилъ, въ
горж-тж Ефремъ; и възлизахъ къмъ неіж
6 Израилеви-тѣ сынове за сждъ. И прати
та повыка "Варака Авиноамовый-тѣ сынъ
отъ Нефеалимовый °Кадисъ, и му рече: Не
заповѣда ли Господь Богъ Израилевъ, и
рече: Иди та ся оттегли въ горж-тж Ѳа-
воръ, и земли събъ себе си десеть тыся-
цы мжжіе отъ Нефеалимовы-тѣ сынове,
7 и отъ Заулоновы-тѣ сынове. И °ще при-
вѣлжж при тебе, °въ рѣкѣ-тж Кисонъ,
Сисарж, войводж-тж на Іавиновото воин-
ство, и колесници-тѣ му, и множество-
то му, и ще го прѣдамъ въ рѣкѣ-тж ти.
8 А Варакъ ѿ рече: Ако дойдешъ ты съ
мене, ще идж; но ако не дойдешъ съ ме-
не, не щж да идж. А ты рече: Ще дойдж
непрѣмѣнно съ тебе; но нѣма да земешъ
честь на пакъ-тѣ въ който отхождашъ;
защото °въ рѣкѣ-тж на женж ще прѣда-
де Господь Сисарж. И Девора станж та
9 отиде съ Варака въ Кадисъ. И свыка Ва-
ракъ "Завулона и Нефеалима въ Кадисъ,
и пойдохж °слѣдъ него десеть тысящи
мжжіе; и Девора възлѣзе съ него.
11 А Хеверь "Кенеецъ-тѣ, отъ сынове-тѣ
на °Овава Моисеовый-тѣ тестъ, бѣше ся
раздвоилъ отъ Кенеицы-тѣ, та бѣше по-
ставилъ шатерь-тѣ си до джбъ-тѣ на За-
анамга, който е близу °при Кадисъ.
12 И възвѣстихъ на Сисарж, че Варакъ
Авиноамовый-тѣ сынъ възлѣзълъ на горж-
тж Ѳаворъ. И свыка Сисара всицы-тѣ
13 си колесници, деветстотинъ желѣзны ко-
лесници, и всицы-тѣ людие който бѣхж
съ него, отъ Аросеѣ на язычници-тѣ въ
рѣкѣ-тж Кисонъ.
14 И рече Девора на Варака: Стани; за-
щото тоизи е день-тѣ, въ който Господь
прѣдаде Сисарж въ рѣкѣ-тж ти: °не из-

- лѣзе ли Господь прѣдъ тебе? И слѣзе
Варакъ отъ горж-тж Ѳаворъ, и десеть
15 тысящи мжжіе слѣдъ него. И °разби Го-
сподь Сисарж, и всицы-тѣ колесници,
и всичко-то воинство, съ остро-то на
ножъ-тѣ, прѣдъ Варака: и слѣзе Сисара
16 изъ колесницж-тж, та побѣгнж пѣшь. И
тича Варакъ слѣдъ колесници-тѣ и слѣдъ
войнство-то, до Аросеѣ на язычници-тѣ:
и падиж всичко-то воинство на Сисарж
чрѣзъ остро-то на ножъ-тѣ: не останж
17 нито единъ. И побѣгнж Сисара пѣшь въ
шатерь-тѣ на Іаилъ женж-тж на Хевера
Кенеецъ-тѣ; защото бѣше миръ между Іа-
вина Асорскій-тѣ царь, и между домъ-
тѣ на Хевера Кенеецъ-тѣ. И излѣзе Іа-
иль да посрѣдне Сисарж, и рече му:
18 Влѣзъ, Господине мой, влѣзъ при мене;
не бой ся. И когато влѣзе при неіж въ
19 шатерь-тѣ, покры го съ губервъ. И рече ѿ:
Напой мя, молѣж, съ малко водж, защото
20 ожаднѣхъ. И °разврза мѣхъ съ млѣко,
та го напои, и покры го. И рече ѿ: За-
стани при врата-та на шатерь-тѣ, и ако
дойде нѣкой та тя попыта, и рече: Има
21 ли нѣкой тукъ? речи: Нѣма. И °зѣ Іаилъ
Хеверова-та жена коль-тѣ на шатерь-тѣ,
зѣ и чукъ въ рѣкѣ-тж си, та отиде тихо
при него, и заби коль-тѣ въ слѣпы-тѣ му
очи, щото ся закова въ земѣж-тж; а той
22 като бѣше уморенъ, спѣше дѣлобоко; и
умрѣ. И его, Варакъ гоняше Сисарж; а
Іаилъ излѣзе да го посрѣдне, и рече му:
Ела, и ще ти покажж мжжъ-тѣ когото
търсишь. И когато влѣзе при неіж, это,
Сисара лежеше мъртъвъ, и коль-тѣ въ
слѣпы-тѣ му очи.
23 И °покори Богъ въ онзи день Іавина
Ханаанскій-тѣ царь прѣдъ Израилеви-тѣ
24 сынове. И укрѣпяваше ся рѣка-та на
Израилеви-тѣ сынове непрѣстаню надъ Іа-
вина Ханаанскій-тѣ царь, додѣ истрѣби-
хж Іавина Ханаанскій-тѣ царь.

ГЛАВА 5.

- 1 И °пѣвехъ Девора и Варакъ Авиноамовый сынъ въ онзи день и говорѣхж:
2 За войводство-то на войводы-тѣ въ
Израиля,
°За самоволно-то слѣдованіе на людие-тѣ,
Хвалѣте Господа.
3 °Чуйте царіе; дайте ухо, князове;
Азъ Господу, азъ ще пѣвж;
На Господа Бога Израилева ще псалмѣвж.
4 Господи, °когато излѣзе ты отъ Сиръ,

а Гл. 2; 19.

б Гл. 2; 14.

в Ис. Нав. 11; 1, 10. 19; 36.

г 1 Цар. 12; 9. Псал. 83; 9.

д Ст. 13, 16.

е Гл. 1; 19.

ж Гл. 5; 8. Псал. 106; 42.

з Быт. 35; 8.

и Евр. 11; 32.

і Ис. Нав. 19; 37.

к Исх. 14; 4.

л Гл. 5; 21. 3 Цар. 18; 40.

м Псал. 83; 9, 10.

н Гл. 2; 14.

о Гл. 5; 18.

п Виж. Исх. 11; 8. 3 Цар. 20;

10.

р Гл. 1; 16.

р Числ. 10; 29.

с Ст. 6.

т Втор. 9; 3. 2 Цар. 5; 24.

у Псал. 68; 7. Иса. 52; 12.

ф Псал. 83; 9, 10. Виж. Ис.

Нав. 10; 10.

ф Гл. 5; 25.

х Гл. 5; 26.

и Псал. 18; 47.

—

а Виж. Исх. 15; 1. Псал. 18; 15.

надпись-тѣ.

е 2 Лт. 17; 16.

ж Втор. 32; 1, 3. Псал. 2; 10.

д Втор. 33; 2. Псал. 68; 7.